

「総力」を結集して

9月6日、世田米中学校で大運動会が開催され、全校生徒が一丸となって躍動する姿を見せてくれました。(関連記事6ページ)



9月の主な内容

- P 2 令和元年度決算の概要
- P 6 まちの話題「SUMITAうおっちゃんぐ」
- P 10 マナビィ通信
- P 13 お知らせ ほか
- P 5 9月議会定例会
- P 8 保健だより
- P 11 町コミュニティバス代替運行開始

【私たちのお金の使い道】

一般会計 45 億 9,006 万円は主に次のような事業に使われました。

総務費

総額 9 億 1,870 万円

- 関係人口創出事業 1,495 万円
- 移住促進事業 278 万円
- 住民交流拠点施設の管理運営（改修工事含む） 1,368 万円
- 地域情報通信基盤施設の運営 1 億 4,759 万円
- 住田テレビの運営 4,578 万円



▲定住促進へ空き家を改修

民生費

総額 10 億 2,275 万円

- 自立支援給付 2 億 2,201 万円
- コミュニティバスの運行 2,060 万円
- 保育園の運営 7,666 万円

衛生費

総額 3 億 4,021 万円

- 訪問看護事業への補助 1,559 万円
- 検診などの健康増進事業 1,301 万円

- 予防接種などの病気予防 1,342 万円
- ごみ、し尿の共同処理 1 億 2,096 万円

農林業費

総額 2 億 7,798 万円

- 中山間地域等直接支払交付金 1,433 万円
- 鳥獣被害対策事業 1,933 万円
- 町有林の造成 4,293 万円

商工費

総額 6,920 万円

- 三陸防災復興プロジェクト 2019 推進事業 643 万円
- 起業奨励金 930 万円



▲三防 P J で展示した仮設住宅

土木費

総額 3 億 7,669 万円

- 町道の維持管理 3,700 万円
- 町道新設改良 1 億 1,910 万円
- 町営住宅新築設計 2,090 万円

- 住宅建築・リフォーム補助金 2,106 万円

消防費

総額 2 億 8,303 万円

- 消防団員報酬 1,022 万円
- 耐震性貯水槽整備 1,614 万円
- 消防車両の整備 1,573 万円
- 大船渡地区消防組合分担金 2 億 432 万円



▲住田分署に配置された車両

教育費

総額 4 億 9,168 万円

- 小中学校の運営 1 億 4,407 万円
- 上有住地区公民館新築設計等 2,924 万円
- 住田高校自学自習支援事業 851 万円

災害復旧費

総額 2,972 万円

- 普通河川大平沢川復旧工事 853 万円

【基金・町債の残高】

※出納整理期間中の積み増しを含む

	H 30	R 1	増減(前年度比)
基金(貯金)	42億9,781万円	43億3,698万円	3,917 万円
町債(借金)	63億6,275万円	60億2,512万円	△3 億 3,763 万円

【特別会計の決算額】

() は前年度比

会計名	歳入	歳出	会計名	歳入	歳出
国民健康保険	7 億 4,570 万円 (△955 万円)	6 億 9,676 万円 (△353 万円)	介護保険 (保険事業)	9 億 8,381 万円 (1,527 万円)	9 億 5,932 万円 (2,300 万円)
簡易水道事業	3 億 7,971 万円 (1 億 8,464 万円)	1 億 8,008 万円 (△403 万円)	介護保険 (介護サービス事業)	356 万円 (22 万円)	129 万円 (△34 万円)
下水道事業	1 億 50 万円 (2,073 万円)	7,895 万円 (112 万円)	後期高齢者医療	7,210 万円 (△31 万円)	7,155 万円 (△60 万円)

令和元年度決算の概要

9 月議会定例会で、令和元年度一般会計と各特別会計の決算が認定されました。一般会計の決算額は、歳入が 46 億 7,875 万円、歳出が 45 億 9,006 万円となりました。

歳入 46 億 7,875 万円

(前年度比 1 億 5,617 万円減)

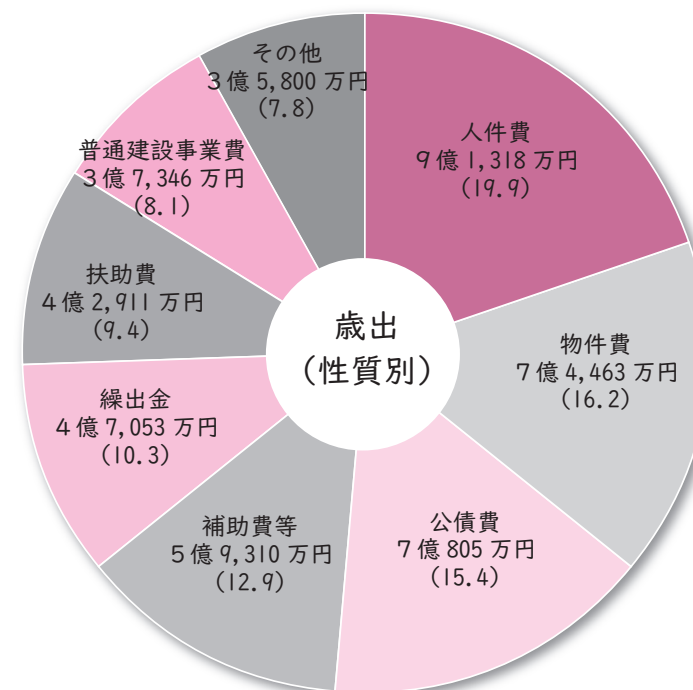
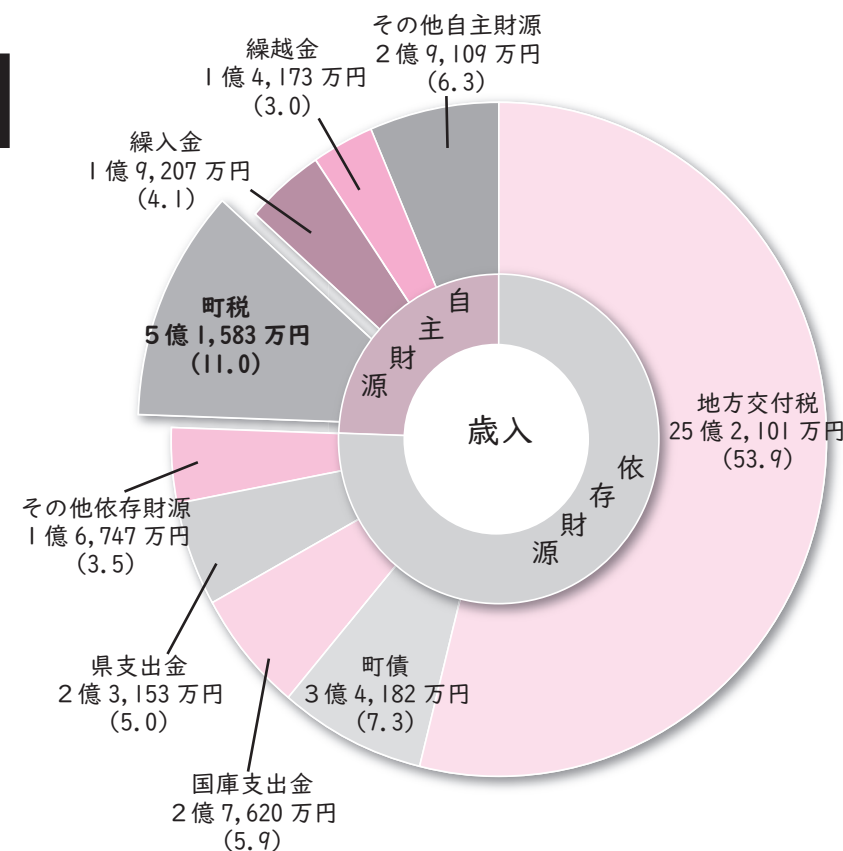
●自主財源の割合が減少

歳入の状況は、依存財源 35 億 3,803 万円(構成比 75.6%)に対し、自主財源は 11 億 4,072 万円(同 24.4%)となり、依存財源の割合が前年度比 2.9 ポイント上昇しました。

依存財源は前年度から 2,243 万円増加し、主に、プレミアム付商品券事務費補助金などに充当した国庫支出金の増によるものです。

また、自主財源は 1 億 7,860 万円減少し、主に、繰越金の減少によるものです。

なお、町税の内訳は、固定資産税 2 億 6,420 万円、町民税 1 億 9,390 万円、町たばこ税 3,823 万円、軽自動車税 1,703 万円、鉾産税 247 万円となっています。



歳出 45 億 9,006 万円

(前年度比 1 億 312 万円減)

●補助費等は減、物件費は増

歳出を性質別にみると、構成比の変動が大きいのは補助費等(前年度比 0.6 ポイント低下)と物件費(同 0.7 ポイント上昇)です。

補助費等は前年度から 4,223 万円減少し、主に大船渡地区消防組合分担金の減によるものです。

物件費は、1,587 万円増加し、主に旧畜産会館解体工事による総務費の増によるものです。

※()内は 構成比(%)

町の財政状況を表す

健全化判断比率

地方自治体の財政状況を客観的に表し、財政運営の健全度を判断するための全国共通の指標が「健全化判断比率」です。各自治体では、この比率に基づき、財政状況を比較分析しながら財政運営の健全化を図っています。ここでは、令和元年度末における本町の財政状況についてお知らせします。

2段階の基準と5つの判断比率

財政状況は、2段階の基準により、5つの比率を用いて判断します。比率のいずれかが基準以上となった場合には、財政健全化計画などを策定し、財政の健全化を図らなければなりません。

- ① **早期健全化基準**
財政運営に早急の改善が必要な黄色信号が点滅し始めた段階を指します。
- ② **財政再生基準**
早期健全化基準よりもさらに悪化した財政状況を示します。この基準に達する比率があると、財政破たん

する危険があり、国の介入を踏まえた財政の立て直しが必要となります。また、5つの判断比率は次のとおりです。

- 【**実質公債費比率**】
その年度における借金返済額が、町の財政規模に対してどの程度あるかを示します。
- 【**実質赤字比率**】
一般会計の赤字額がどの程度あるかを示します。本町は赤字となっており、比率は生じませんでした。
- 【**連結実質赤字比率**】
一般会計と特別会計の赤字合計額がどの程度あるかを示します。本町は、すべての会計で赤字となっており、比率は生じませんでした。

議会 9月議会定例会

9月議会定例会は9月8日から9月18日までの11日間の会期で開かれ、条例の改正や補正予算などについて審議されました。

報告

▽令和元年度健全化判断比率と資金不足比率を報告
地方公共団体の財政の健全化に関する法律に基づき報告しました。

議決

▼住田町中小企業・小規模企業振興基本条例を可決
町・中小企業者・小規模企業者と商工会の責務を明らかにすることにより、各主体による相互の理解と協力をもって地域経済の活性化を図り、町民の生活の向上に寄与するための基本理念を定めた条例が可決されました。

▼手数料条例の一部を改正する条例を可決
関係する法律の一部改正に伴い個人番号の通知カードが廃止されることから、

通知カードを再交付する際の手数料を廃止しました。
▼住田町税条例の一部を改正する条例を可決
地方税法などの一部改正に伴い、個人住民税非課税措置の対象となる未婚のひとり親の方について、児童扶養手当受給者に限定しないことなどについて見直されました。
▼住田町国民健康保険条例の一部を改正する条例を可決
傷病手当金の支給が令和2年12月31日まで延長されました。
▼住田町木工館の指定管理者の指定を可決
指定管理者
岩手県気仙郡住田町世田米字大通76-6
アトリエ・リトア
●指定の期間
令和2年10月1日から令和7年3月31日まで

会計		補正額	補正後の予算額	
一般会計(第6号)		2億438万7千円	58億3,284万8千円	
一般会計(第7号)		1,700万円	58億4,984万8千円	
特別会計	国民健康保険(第3号)	5,467万7千円	7億3,275万8千円	
	介護保険(第2号)	保険事業	2,608万6千円	10億5,451万円
		介護サービス	126万7千円	386万3千円
	後期高齢者医療(第1号)	40万7千円	7,373万6千円	
公営企業	簡易水道事業	収益的支出	478万7千円	1億5,801万5千円
		資本的支出	△167万6千円	1億4,711万5千円
	下水道事業	収益的収入	79万3千円	1億8,293万6千円
		収益的支出	7万円	1億5,047万2千円

補正予算

令和2年度一般会計、特別会計予算案が可決され、左表のとおりとなりました。

★**問い合わせ**
企画財政課 財政係
☎46-2114

農業用廃プラスチックの処理は適正に

使用済みマルチや肥料袋などの農業用廃プラスチックは、産業廃棄物で、排出する農業者が適切に処理することが義務付けられています。大船渡地方農業振興協議会では、次のとおり回収を実施します。

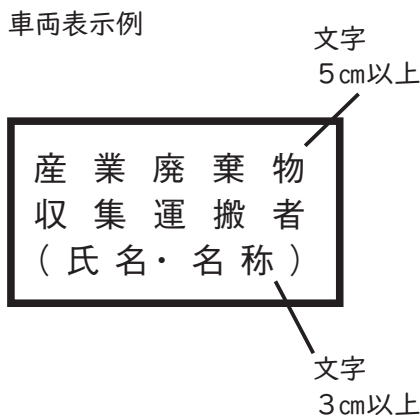
- ◆日時 11月12日(木)9時~11時
- ◆場所 農産物等総合生産センター(八日町)
- ◆運搬・処理経費

処理経費は全額自己負担です。農協口座からの引き落としとなりますので、口座番号がわかるものと通帳印を持参してください。

◆収集・運搬に関する留意事項

- ①車両への表示が必要です。車の両側に産業廃棄物を収集、運搬している旨の表示、排出者の氏名を表示してください。
- ②氏名または名称、住所、産業廃棄物の種類・数量、積載した日、積載した事業場の名称・所在地・連絡先を記載した書面の携帯が必要です。
※表示や書面の携帯を行わなかった場合、法律違反となります。表示などの書類は、役場農政課、農協窓口で配布しています。
- ③系、なわ、電線、発泡スチロールなどは回収できません。

★**問い合わせ** 農政課 農業振興係 ☎46-3861



※マグネットなどの着脱可能な表示でも問題ありません。

日本郵便株式会社と「包括的連携協定」を締結

8月31日、役場町民ホールで町と日本郵便株式会社(以下「日本郵便」)との包括的連携に関する協定締結式を行いました。

●**協定締結の経緯**
日本郵便と本町では「地域の見守り」や「不法投棄の監視」といった項目で平成14年に個別協定を締結し、住民の安心・安全について協力体制を構築してきました。

●**協定の内容**
日本郵便と本町が相互に連携し、お互いがもつ人的・物的資源を有効活用することで、町民サービスの向上や地域活性化などに取り組むもので、具体的には次の項目で連携していきます。

- ① 日常の防災活動や大規模災害発生時の対応に関すること
- ② 高齢者や子どもなどの見守り活動に関すること
- ③ 道路損傷などの情報提供に関すること
- ④ 不法投棄と思われる廃棄物などの情報提供に関すること
- ⑤ 地域・暮らしの安全・安心に関すること
- ⑥ 地域の経済活性化に関すること



▲神田町長と残間住田郵便局長



▲伝統のオレンジのユニフォームが輝く

8月22日、気仙地区中学校駅伝競走大会が町営野球場周回コースで行われ、気仙管内から男子9チーム女子8チームが出場しました。町内からは世田米中・有住中のそれぞれ男女1チーム、計4チームが出場。新型コロナウイルス感染症拡大防止のため、沿道からの応援が規制されるなど例年よりも静かな開催となりました。当日は、不安定な天気でしたが、駅伝特有の襷を大切にしながら、最後まであきらめずゴールを目指して走り抜いていました。

襷に込めた想い
仲間につなげる

コロナに負けない！ 中学校で熱い大運動会開催

9月5日に有住中、6日には世田米中でそれぞれ大運動会が開催されました。両校とも、新型コロナウイルス感染症拡大防止の観点から、本来であれば生徒たちが多くの種目に取り組む姿を家族に見せる機会となるはずでしたが、種目数を減らしたり、来場者に制限をかけるなど対策を講じた中での開催となりました。それでも生徒たちは、限られた種目で勝利を目指して全力で戦い、全力で楽しんでいる姿がとても印象的でした。ここでは、各中学校の運動会の様子をお届けします。



▲バトンを持って笑顔でゴール(有中)



▲一系乱れぬ世中ソーラン(世中)



▲ボールを落とさないよう慎重に(有中)



▲息ぴったりの長縄とび(世中)



▲さあ、お題は何か？(有中)



▲まとめて入れる作戦大成功(世中)

9月13日、種山ヶ原森林公園で「フォト&スケッチ」in種山を開催。講師には、昨年度まで町の担当記者であった東海新報社編集局の佐藤壮士を迎えました。この企画は、芸術に親しむ方の新規開拓と技術向上を図り、文化産業まつり作品展で発表する機会をつくるために開催したものです。9人の参加者は、物見山方面へ向けて、色味のある実や花、種山の風景などを写真に収めていました。参加者のうち希望する方は、この日撮影した写真を10月23日から25日にかけて開催する文化産業まつり作品展で展示する予定です。

種山の絶景を
フォト&スケッチ



▲講師にカメラの使い方を教わる参加者



▲説明する大船渡警察署の岩淵さん

8月26日、町農林会館で農業者研修会を開催しました。はじめに大船渡警察署の岩淵昭浩交通企画係長から、国の基準緩和により、一定の条件を満たせば直装型作業機を装着した状態やトラクタータイプの農作業機械を牽引して道路を走行することが可能になったことなどが説明されました。また、町農政課から、新型コロナウイルス感染症の発生により売上げが減少するなどの影響を受けた野菜・花き・果樹・茶などの高収益作物の次期作に取り組む生産者への支援交付金についても説明しました。

農作業を安全に
農業者研修会開催

9月10日、せたまいいきいきづくり(菅野憲会長)が、健康運動指導士の菊池広人さんを講師に迎え「いきいき健康講座」を開催。当日は12人の参加で、まち家世田米駅をスタートし、小枝坂、日向地区周辺約3きのコースでウォーキングを楽しみました。参加者は、「一人で歩くよりもみんなで歩いたほうがすたすた歩けるし楽しい」と嬉し気に話してくれました。次回は10月の紅葉がきれいな時期に、イチヨウ並木などを楽しめるコースでウォーキングを予定しているとのこと。

いきいき健康講座
みんなのでウォーキング



▲ウォーキングを楽しむ参加者

インフルエンザ 予防接種の助成について

新型コロナウイルス感染症とインフルエンザの同時流行が懸念されています。
例年町では、中学生以下の方と高齢者の方に対してインフルエンザ予防接種の費用を助成しています。
本年度は、助成の対象を生後6ヶ月以上の全町民に拡大することとしました。
各世帯に配布する案内をよくお読みいただき、接種を受けることをお勧めします。

■インフルエンザ予防接種 費用の助成

★助成額

1回2000円

接種に当たっては、あらかじめ医療機関に電話での予約をお願いします。



路は、新型コロナウイルス感染症と同様に飛沫感染と接触感染です。
《飛沫感染》
感染した人の咳やくしゃみのしぶき(飛沫)に含まれるウイルスを吸い込んだり、目や鼻などに浴びることによる感染です。
予防には、咳やくしゃみが直接人にかからないようマスクなどで口と鼻をふさぐなどの「咳エチケット」が効果的です。

《接触感染》

ウイルスの付着した手で、目・口・鼻を触ることによる感染です。
予防には、手洗い・手指消毒、うがい効果的です。
※感染症予防には、普段の健康づくりが大切です。日頃からバランスの良い食事を心がけ、免疫力・抵抗力をつけ病気にかけにくい身体づくりをしましょう。



■インフルエンザの感染経路は？
インフルエンザの感染経

★対象者
生後6ヶ月以上の全町民
年齢などにより、助成方法が異なります。9月中旬に全世帯に案内を配布していますので、内容をご確認ください。

★助成の実施期間
中学生以下
10月1日～
令和3年1月31日まで

高校生以上
10月1日～
令和2年12月31日まで

■インフルエンザワクチン 接種時期について

今年のインフルエンザワクチンは、ここ数年で最も多い量が供給される予定ですが、より必要とされている方が確実に接種できるように下記のとおり接種される時期について、ご協力をお願いいたします。
※下記の日程はあくまで目安であり、前後があっても接種を妨げるものではありません。

■皆さまへのお願い

インフルエンザワクチンは重症化予防などの効果がある一方で、発病を必ず防ぐわけではなく、接種時の体調などによって副反応が生じる場合があります。医師と相談の上、接種いただくとともに、接種後に体調に異変が生じた場合は医療機関にご相談いただくようお願いいたします。

★問い合わせ

保健福祉課 健康推進係
☎ 46-13862

接種希望の方はお早めに

65歳以上の方(定期接種対象者)※

※65歳以上の方のほか、60歳から65歳未満の慢性高度心・腎・呼吸器機能不全者等

上記以外の方は
10月26日まで接種をお待ちください
65歳以上の方の接種ができるよう
ご協力をお願いいたします

10月1日～

接種希望の方はお早めに

**医療従事者
基礎疾患を有する方
妊婦
生後6ヶ月～小学校2年生**

上記以外の方も接種できます 出典：厚生労働省

10月26日～

国民健康保険被保険者証見本

岩手県
国民健康保険
被保険者証

有効期限 令和 3年 7月31日

記号番号 00-0000 性別 男
氏名 住田 太郎

生年月日 平成00年 00月 00日
適用開始年月日 令和2年 10月 1日
交付年月日 令和2年 10月 1日

世帯主氏名 住田 一郎
住所 岩手県気仙郡住田町世田米字川向00番地00

被保険者番号 030809 交付者名 住田町印

保険証の右上に記載されている有効期限が切れていないか確認しましょう。切れている場合は、町民生活課まで返却し、医療機関では新しい保険証を使用しましょう。

10月からは
新しい保険証を使いましょう

現在お使いの国民健康保険被保険者証(ピンク)の有効期限は、9月30日です。10月以降は新しい保険証(青色)が必要です。
■新しい保険証の受取方法
9月中にそれぞれの世帯主あてに郵送しています。新しい保険証の有効期限は令和3年7月31日までです。新しい保険証が手元に届かない場合はお問い合わせください。

■国保の加入・脱退は
手続きが必要です
就職により勤務先の健康保険に加入した場合や離職により脱退した場合は、14日以内に届け出が必要です。
手続きにより必要な書類が変わりますので、事前にご確認ください。

★問い合わせ
町民生活課 国保医療係
☎ 46-2113

むし歯ゼロのすこやかちゃん ～9月の健診結果から～

【1歳6カ月児】

野呂 百花ちゃん(田谷)
泉 茉花ちゃん(田谷)
佐藤 千花ちゃん(川口)
高萩 義之くん(中沢)

佐藤 希ちゃん(火の土)
佐藤 歩ちゃん(火の土)
佐藤 澄知くん(小口洞)

【3歳児】



村松 幸弥くん
(世田米駅)



菅野 晦嵩くん
(天風)

県交通『中井線』廃止に伴う 町コミュニティバス 10月1日 代替運行開始

岩手県交通『中井線』（川口～大股中井間）が、9月末で廃止することから、町では10月1日からコミュニティバスで代替運行します。



『役場中井線』新設！

【代替運行に至る経緯】

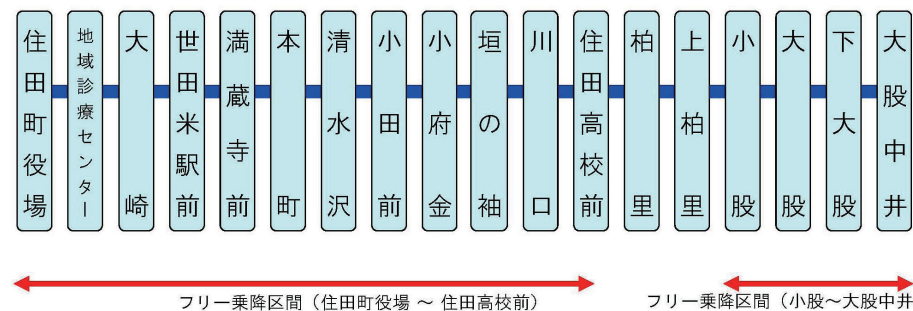
岩手県交通株式会社は、大船渡病院から大股中井間を運行する『中井線』について、利用客の減少、運転手不足、国の補助金の期限を迎えたことなどが重なり、川口から大股中井間の路線を短縮する方針を示しました。

町では、沿線住民の交通手段を確保するため、コミュニティバスによる代替運行案を作成し、8月の公共交通会議、9月の議定例会での議決を得て運行に当たりました。

【運行路線】

廃止される川口から大股中井間に加え、役場までの区間を含む『役場中井線』として運行します。既存のバス停を利用するほか、新たに住田高校前（正

▼役場中井線運行経路



門付近)にも停車します。また、自由により降りできるフリー乗降区間は、停車が危険な住田高校前から小股までの間を除く全ての区間となります。

【料金】

川口から大股中井間を大股エリアとし、同区間内は100円で利用できます。

大股中井	8時13分着	14時13分着
下大股	8時13分着	14時13分着
大股	8時13分着	14時13分着
小股	8時00分着	14時00分着
上柏里	8時00分着	14時00分着
柏里	8時00分着	14時00分着
住田高校前	8時13分着	14時13分着
川口	8時13分着	14時13分着
垣の袖	8時24分着	14時24分着
小府金	8時24分着	14時24分着
小田前	8時30分着	14時30分着
清水沢	8時30分着	14時30分着
本町	8時30分着	14時30分着
満蔵寺前	8時40分着	14時40分着
世田米駅前	8時40分着	14時40分着
大崎	8時54分着	14時54分着
住田町役場	8時54分着	14時54分着

【例】大股中井↓川口 100円
大股中井↓町役場 200円
【運行日・時間】毎週火曜日、金曜日の2回、1日2往復運行します。運行時間は、大船渡市や陸前高田市方面への公共交通バスの利用者の多い時間の接続を考慮し、次のとおり設定しました。

■運行日 火曜日、金曜日の週2回（年末年始、祝日除く）
■運行時間 〔下り〕 住田町役場 8時00分発 14時00分着 住田高校前 8時13分着 14時13分着 大股中井 8時24分着 14時24分着 〔上り〕 大股中井 8時30分発 14時30分着 住田高校前 8時40分着 14時40分着 住田町役場 8時54分着 14時54分着

【公共交通バスの変更】 ①『中井線』 10月1日から新たに大船渡病院から住田高校前までを運行する『大船渡住田線』を新設します。 ※大船渡病院から川口までの時刻表に変更はありませんが、新たに停車する住田高校前は川口から近いため、川口と同時に設定します。 ②『大船渡盛岡線』 今年4月から荷沢峠経由に減便されていましたが、10月1日から遠野経由を1本減らし、荷沢峠経由が2本に増便されます。

【今後の公共バスの考え方】 公共バスを運行する上で、多くの要望を取りまとめる必要がありますが、バス事業者の方針や財政的な面など、大きな課題も生じます。このような状況も踏まえながら地域の方々の声を聞き、住民の方々が利用しやすい公共バスのあり方を考えていきます。

★問い合わせ 町民生活課 生活係 ☎46-2113 詳細は、町のホームページなどでご確認ください。

文化産業まつり作品展 開催のお知らせ

今年の文化産業まつりは、新型コロナウイルス感染症拡大防止のため「舞台発表部門」や「産業まつり」「登米伊達黎明展」「川村美術館移動美術展」などの開催は見送り、作品展のみの開催となります。

- ★日時 10月23日(金)～25日(日)
- ★会場 社会体育館
- ★内容 ①文化展 絵画、書道、写真、文芸、手芸、工芸、陶芸、生け花など ②児童生徒作品展 小・中・高校生の図画、習字、工作など ③木工作品展 小・中学生の木工作品
- ★問い合わせ 教育委員会 生涯学習係 ☎46-3863



生涯学習に関する情報コーナー 住田町教育委員会

すみだマナセンター通信

同時開催!!

①【昔なつかし写真展】
★主催 せたまいいきいきづくり
★会場 社会体育館トレーニングルーム
★内容 三沢写真館の貴重な写真の中から、町並み・お祭りなどに関わる写真を展示。昔の世田米・懐かしい世田米の思い出を探してみませんか？

②【いわてShare! (シェア) スポミュージアム】
★主催 東京2020オリンピック・パラリンピック聖火事業等岩手県実行委員会
★会場 役場町民ホール
★内容 ①聖火リレートーチ展示(10月24日、25日のみ) ②各種アスリートグッズ展示 ③東京五輪(1964・2020)情報パネルや関連グッズの展示 ④オリ・パラ競技体験、関連オブジェなどの展示ほか
★①②③の問い合わせ 教育委員会 生涯学習係 ☎46-3863

③【図書まつり】
★主催 中央公民館
★会場 中央公民館図書室(生活改善センター)
★内容 秋の読書週間に合わせた本の企画展示

④【障がい者作品展】
★主催 気仙地区障がい者作品展実行委員会
★会場 役場交流プラザ
★内容 気仙地区の障がい者の方々が制作した絵画、写真、工芸品などを展示するほか、障がい者施設の製品や商品の展示、販売を行います。出品を希望される方は、お問い合わせください。
★問い合わせ 気仙地区障がい者作品展実行委員会事務局(町保健福祉課福祉係) ☎46-3862

●各会場にご来場の際は、マスクの着用をお願いします。社会体育館に来館の際は、上履きの持参もお願いします。 ※新型コロナウイルス感染症の拡大状況により中止する場合があります。

10月25日(日)に開催を予定していた第26回すみだ産業まつりは、検討を重ねた結果、新型コロナウイルス感染症の拡大防止のため中止することと決定しました。
★問い合わせ すみだ産業まつり実行委員会事務局(農政課内) ☎46-3861

「釜石線 70 周年記念号」にご招待します

JR釜石線が10月10日(土)で全線開通70周年を迎えます。これを記念し、HB-E300系「リゾートあすなろ」の車両を使用した「釜石線70周年記念号」が運行されます。町では、この列車へのご招待者を募集しています。

- ★運行日 10月10日(土)
- ★運行区間 釜石線 釜石～花巻駅間
- ★運行車両 HB-E300系「リゾートあすなろ」
- ★運行時刻 釜石12:30発→遠野13:42着
(釜石駅集合/遠野駅解散)

※集合駅までと解散駅からの移動にかかる費用は、ご招待者の負担となります。

★招待対象者 住田町在住の方

★招待者数 12人(抽選)

★申込期限 10月2日(金)

★申込・問い合わせ 町農政課 商工観光係 ☎46-3861

※当日はマスクを着用してご参加ください。また、検温・手指消毒などにご協力いただくほか、発熱・体調不良時には参加をお控えください。

10月19日～25日は「行政相談週間」です

この期間にあわせ、特設の行政相談所を開設します。国や県、市町村などの仕事に関して、困っていることや要望したいことを相談できます。

相談は無料で、秘密は厳守されます。事前予約をお願いします。

※ご来場の際はマスクの着用をお願いします。

●行政相談委員 佐々木 美保子さん(蓬畑)

会場	開設日	開設時間
役場1階相談室	10月25日(日)	10:00～12:00

★問い合わせ 総務課 行政係 ☎46-2111

「出前無料労働相談会」を開催します

職場のトラブルで悩んでいませんか？労働者と使用者との間のさまざまな問題について県労働委員会の委員が相談に応じます。

★日時・場所

10月31日(土) 13:00～16:00 あすもあ遠野 イーストピアみやこ

11月8日(日) 13:00～16:00 一関地区合同庁舎 久慈地区合同庁舎

※新型コロナウイルス感染症の拡大により中止や延期する場合があります。ご来場予定の方は開催日の3日前までに確認してください。

★問い合わせ 県労働委員会事務局 ☎0120-610-797

省エネ家電のことなら当店へ。
お気軽にご相談ください。

クマガイ電化サービス

住田町上有住字八日町82
☎48-2255 携帯 090-2845-1444

服蔵
fukura

メンズ・レディース・キッズの洋服を扱っています。お気軽にお越しください(*^_^*)

VANS・スラッシャー・コロンビア・KELTYなど

世田米駅78 (スーパー高橋屋さん向かい)

各税納期限のお知らせ

- 11月2日納期限
- 町県民税(3期)
- 国民健康保険税(4期)
- 後期高齢者医療保険料(4期)
- 口座振替 10月26日

「働きたい！」若者を応援！いちサポおおふなとルーム

就職に関する個別相談、スキルアップ支援を無料で行います。

★日時 10月14日(水)、28日(水)
10:00～15:00

★内容

午前 楽しみながらコミュニケーション力を身につけるセミナーやパソコン・作業訓練など個々に合わせ、自分の得意なことを探していきます。

午後 個別相談

★場所

大船渡市盛町字館下4-3-5号室
キャリアパートナー内

★対象者 求職中の49歳までの方とその家族など

★締切り 開催日の前日まで

★受付 平日の10:00～17:00

★申込・問い合わせ

いちのせき若者サポート
ステーションおおふなとルーム
☎080-8219-4001

緑の募金運動 中止のお知らせ

毎年実施している緑の募金運動は、新型コロナウイルス感染症感染拡大防止のため中止します。

★問い合わせ

県緑化推進委員会住田支部
事務局(町林政課内)
☎46-3868

▶大切に一票を投じる



8月28日、住田高校では、3年生を対象にした明るい選挙啓発授業「主権者教育」模擬投票」が行われました。授業の講師は、県選挙管理委員会事務局大船渡出張所の日暮忠さんが務めました。生徒たちは選挙クイズや模擬投票を体験することで、選挙制度に関する基本的な知識や投票先を決定する際の重要なポイント、投票の仕組みなどを学びました。生徒の中には誕生日を迎え、既に選挙権を持っている生徒もおり、有意義な授業となったようです。

住田高校生 選挙啓発授業

住田町の良ところを歌に～うたプロジェクト～

住田高校の生徒7人が、地域創造学の一環として「うたプロ」と題し、住田町の名所を歌にして魅力発信に取り組んでいます。グループのメンバーの出身は町内外さまざまですが、住田町の良ところを歌にして表現してくれています。一度聞くとメロディーが記憶に残るような歌でした。以下歌詞を紹介します。

■1番

ここは日本で一番大きな県 一山越えると小さな町が
そこには君の知らない輝きが かわいい声の動物や
みんなの笑顔 耳をすますと森や風がささやいている
大きく流れる気仙川 そこに流れるあゆの群れ
空を泳ぐいわし雲 Oh Oh すみた Oh すみた

■2番

すてきな笑顔がたくさん輝くよ 皆で踊って歌えば元気になれる
人と人が寄りそうあたたかさ 幸せ広がるすみたの明るい未来
皆でうたえば住田の町が一つになれる 大きくつながるみんなの輪
そこに生まれるキラキラ笑顔
踊ってうたおうみんなでさあ OH OH すみた OH すみた



▲校舎前や校庭で歌を披露



▲新人チームは9人での戦い

8月30日から9月8日にかけて釜石市の平田公園球場を会場に秋季岩手県高等学校野球大会沿岸南地区予選が開催されました。このうち住田高校は2日に初戦を迎え、高田高校と対戦。最後まで粘り強く戦いましたが1対2で惜しくも敗戦。敗者復活戦となった6日には、釜石高校と対戦し9回裏に逆転サヨナラ勝利。第3代表決定戦となった8日は、大船渡高校と対戦しましたが、7回コールド負けを喫しました。1、2年生部員は9人。経験を積んで来年に期待です。

秋季高校野球 住高9人での戦い

あなたの町のくるま屋さん

ササキ自動車工業(有) ☎46-2041

高齢者クリニック開催します!

いつまでも運転をつづけたいなあ。 そんな方をサポートします。

開催日時 10月9日(金)
場所 遠野ドライビングスクール
料金 5,000円(昼食代含む)
※法律で定められている講習ではありません。

遠野ドライビングスクール
TOHINO DRIVING SCHOOL
TEL 0198-63-2080まで

お知らせ

※行事の予定については、各世帯に配布した「健康とくらしの予定表」でご確認ください。

A

ハロウィンジャンボ5億円
(1等3億円・前後賞各1億円合わせて)
ハロウィンジャンボミニ1千万円
(1等1千万円)

この宝くじの収益金は市町村の明るく住みよいまちづくりに使われます。

各1枚 300円
9月23日②種類同時発売!
発売期間 9/23(水)~10/20(火)
公益財団法人岩手県市町村振興協会

道の駅「種山ヶ原ぼらん」に特設売り場が設置されています。

お祝いお悔やみ

8月届出分(敬称略)

ご誕生おめでとう

住所 氏名 性別 親の名前
川 向山内 萌楓 女 雄貴=紀子

お悔やみ申し上げます

住所	氏名	年齢	世帯主
田ノ上	大和田 國平	93	国弘
田畑	金澤 弘子	85	政助
上城	吉田 孝夫	83	スズ子
本町	多田 愛子	102	欣一
柏里	佐々木 ツルエ	94	勝義
新切	吉田 一	86	正平
和田野	佐竹 喜一	72	本人

町民の動き 8月末日現在※()内は前月比
人口 5,260人 (-20) 男 2,573人(-15)
世帯数 2,130世帯 (-12) 女 2,687人(-5)

交通安全情報

8月末日現在 ()内は年累計

人身事故 0件(1件)
物損事故 9件(73件)
飲酒運転検挙者 0人(0人)

『夕暮れの一番星は反射材』

食の運送から **住田・交運**
株式会社 住田交運
TEL46-2130(代) 貸切バスまで

株式会社 住田交運
〒029-2311 気仙郡住田町世田米日向2-2
TEL 0192-46-2130

里親になってみませんか?

里親とは、親の病気や離婚などさまざまな事情により、親と一緒に生活することができない子どもを、自分の家庭に迎え、養育する方のことです。

里親制度は、児童福祉法に基づいて、県が里親になることを希望する方に子どもの養育をお願いするものです。期間は、数日間から数年間までさまざまです。

★問い合わせ

一関児童相談所 ☎0191-21-0560

「施設愛称」シンボルマークを募集します

陸前高田市に建設中の県立野外活動センター(仮)の開所に伴い「シンボルマーク」と「施設愛称」を募集します。

★応募資格 県内に在住・通勤・通学されている方

★募集期間 10月22日(木)まで

★問い合わせ 県生涯学習文化財課 ☎019-629-6173

E-mail DB0005@pref.iwate.jp

※要項、応募用紙などは県のホームページからダウンロードしてください。

10月の休日当番医

気仙医師会 診療時間...9:00~12:00

日	医療機関名	地区	電話番号
4日(日)	大津医院	盛	27-2673
11日(日)	山浦医院	盛	26-3121
18日(日)	鶴浦医院	高田	55-2125
25日(日)	鳥羽整形外科医院	盛	27-1280

気仙歯科医師会 診療時間...9:00~12:00

日	医療機関名	地区	電話番号
4日(日)	菊池歯科クリニック	大船渡	26-2108
11日(日)	気仙歯科クリニック	米崎	55-3238
18日(日)	国保歯科診療所	三陸	42-3228
25日(日)	いわぶち歯科	大船渡	21-3377

岩手県住田町産 **ありすぽーく** 生産農場

有ありす畜産
TEL0192(48)2019

R107 ありす畜産直売所 TEL0192(46)2286

国民年金などに関する社会事務相談(10月分)

一関年金事務所では、社会事務相談会を下記のとおり開催します。予約制となりますので、相談を希望する方は開催日の前日までに一関年金事務所(☎0191-23-4246)までお申込みください。

会場	開催日	開催時間
陸前高田市役所	15日(木)	10:30~15:30
大船渡市役所	22日(木)	10:30~15:30

「特設人権相談」を開催します

次の日程で、特設人権相談を実施します。相談は無料ですので、お気軽にご相談ください。

会場	開催日	開催時間
下有住地区公民館	10月13日(火)	10:00~15:00

★問い合わせ 町民生活課 戸籍係 ☎46-2113

「ふるさとの巨樹・名木観察会」参加者募集

★日時 11月14日(土) 9:30~15:00

★集合場所・時間 大船渡地区合同庁舎駐車場 9:15集合

★観察場所 気仙管内の巨樹・名木5ヶ所程度(大型バス利用)

★参加料 無料(昼食は各自持参)

★定員 20人 ※定員を超える場合は抽選

★講師 岩手大学名誉教授 橋本 良二氏

★申込方法 10月23日(金)(必着)までに、必ず往復ハガキに参加者全員の住所、氏名、年齢、職業、電話番号を記載しお申し込みください。※往復はがき1枚での申込は、応募者を含み2人までとします。

★申込・問い合わせ

〒020-0021 盛岡市中央通3丁目15-17

(公社)県緑化推進委員会 ☎019-625-0310

工事などの入札結果をお知らせします

工事・業務名	契約年月日	契約額	契約業者
町営住宅火石団地新築工事	2年8月25日	49,500,000円	株式会社齊藤工業
町営住宅火石団地新築工事監理業務委託	2年8月31日	660,000円	有限会社佐藤設計

居酒屋あしべ

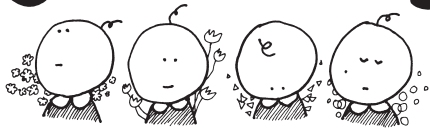
車が無い人、免許が無い人等「あしべ」では無料で送迎致します。TELください。(店内カラオケ有り)

世田米字鉢ヶ森1 ☎0192-22-8388

瞬間、上向き顔
ビューティエクササイズ
"コアデザイン"
あたたか〜ほぐす〜引き締めるの
3つのステップで豊かな表情に
料金3,000円~(初回は500円OFF)

笑顔になれる **すがむら理容所** ☎46-2068

とびだせちびっ子



265

両親から
『お兄ちゃんと仲良く
大きくなつてね♪』



佐々木 瑛 大 くん (男)
(竜一さん・綾子さん・高瀬)

お兄ちゃんたちから
『早くおつきなつて
一緒に遊ぼう♪』



紺野 華 琉 乃 くん (男)
(幸太さん・久美子さん・十文字)

Happy Wedding

このコーナーでは幸せいっぱいの新婚さんを
紹介します。



二瓶 拓磨さん・彩夏さん

おいしく&ヘルシー 減塩レシピ

◇高血圧や糖尿病などの生活習慣病を予防する
おすすめ料理を紹介します!!



夏はアミノ酸が豊富で
疲労回復や内臓脂肪減少、
糖尿病や、高血圧予防、血
液をサラサラにする効果が
あります!!

夏の疲れたカラダに♪
「焼きなすとトマトの
マリネ」

《材料》4人分

なす	160g
ミニトマト	8個
玉ねぎのみじん切り	40g
酢	大さじ2
砂糖	小さじ2
塩	少々
黒コショウ	少々
オリーブ油	小さじ1
青じそ	4枚
1人分栄養量	40kcal
塩分	微量

【作り方】

- ①なすは一口大の乱切りにし、水につける。フライパンを熱してオリーブ油を入れ、なすを炒め、フタをして蒸し焼きにする。
- ②ミニトマトはヘタを取ってよく洗う。
- ③玉ねぎはみじん切りにして、塩少々でかるくもみ、水につける。ザルにあげて、キッチンペーパーで水気をとる。
- ④青じそはせん切りにする。
- ⑤ボウルにAを入れてよく混ぜ合わせ、①～④を加えて和える。

★問い合わせ
保健福祉課 46-3862

今月開催された中学校の運動会は、秋の開催とあって何だか新鮮な気分▽両校とも規模縮小の中行われましたが、生徒たちが勝利を目指す姿、楽しんでる姿を見ていると、中学生に混じって身体を動かしたいという思いになりました▽数年前中学生に間違われた広報担当でした。《菊田》



□発行 住田町
□〒029-2396
岩手県気仙郡住田町世田米字川向 88 番地 1
☎0192-46-2111 (代) FAX0192-46-3515
□URL <https://www.town.sumita.iwate.jp/>
□E-Mail webad@town.sumita.iwate.jp

広報すみた本号の印刷経費は1部75円、発行部数2,400部です。経費の一部は広告料で賄われています。

